



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Sadržaj

1	Ukratko o uređaju	2
1.1	Sadržaj isporuke.....	2
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	2
1.3	Područje upotrebe uređaja.....	2
1.4	Sukladnost.....	3
1.5	Baza podataka EPREL.....	3
2	Opće sigurnosne napomene	3
3	Stavljanje u pogon	4
3.1	Uključivanje uređaja.....	4
3.2	Umetanje opreme.....	5
4	Rukovanje namirnicama	5
4.1	Skladištenje živežnih namirnica.....	5
4.2	Vremena skladištenja.....	6
5	Ušteda energije	6
6	Rukovanje	6
6.1	Upravljački i prikazni elementi.....	6
6.1.1	Prikaz Status.....	6
6.1.2	Navigacija.....	6
6.1.3	Simboli prikaza.....	6
6.2	Logično rukovanje.....	7
6.2.1	Aktivacija/deaktivacija funkcije.....	7
6.2.2	Odabir vrijednosti funkcije.....	7
6.2.3	Aktivacija/deaktivacija postavke.....	7
6.2.4	Odabir vrijednost postavke.....	7
6.2.5	Pozivanje izbornika za kupca.....	7
6.3	Funkcije.....	8
6.3.1	Namještanje temperature.....	8
	SuperCool.....	8
	PartyMode.....	8
	HolidayMode.....	8
	EnergySaver.....	8
6.4	Namještanje.....	8
	Jezik.....	8
	Uspostava WLAN veze.....	9
	Blokada unosa.....	9
	Svjetlina zaslona.....	9
	Alarm vrata.....	9
	Informacije.....	9
	SabbathMode.....	10
	CleaningMode.....	10
	Podsjetnik.....	10
	Isključivanje uređaja.....	10
6.5	Upozorenja.....	10
6.5.1	Poruka.....	10
6.5.2	DemoMode.....	11
7	Oprema	11
7.1	Zamrzivač s 4 zvjezdice*.....	11
7.2	Police u vratima.....	11
7.3	Police za odlaganje.....	12
7.4	Djeljiva polica.....	12
7.5	VarioSafe*.....	13
7.6	Mjesto za lim za pečenje*.....	13
7.7	Ladice.....	13
7.8	Poklopac EasyFresh-Safe.....	14
7.9	Regulacija vlažnosti.....	14
7.10	Dodatna oprema.....	15
8	Održavanje	16
8.1	Odleđivanje uređaja.....	16
8.2	Čišćenje uređaja.....	16
9	Korisnička podrška	17
9.1	Tehnički podaci.....	17
9.2	Zvukovi tijekom rada uređaja.....	17
9.3	Tehničke smetnje.....	17
9.4	Servisna služba.....	19
9.5	Označna pločica.....	19
10	Isključivanje uređaja	19

11	Zbrinjavanje uređaja	19
-----------	-----------------------------------	-----------

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Zbog toga Vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Kako biste se upoznali sa svim prednostima Vašega novog uređaja, pažljivo pročitajte naputke u ovoj uputi.

Uputa vrijedi za više modela, pri čemu su moguća odstupanja. Odlomci koji se odnose samo na određene uređaje su označeni zvjezdicom (*).

Napomene za djelovanje su označene , a rezultati djelovanja .

Ove upute za upotrebu vrijede za:

- IRc/d 3950
- IRd 3951
- IRd 4150
- IRd 4151

1 Ukratko o uređaju

1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

Isporučka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- Quick Start Guide
- Installation Guide
- Brošura za servis

1.2 Pregled uređaja i opreme

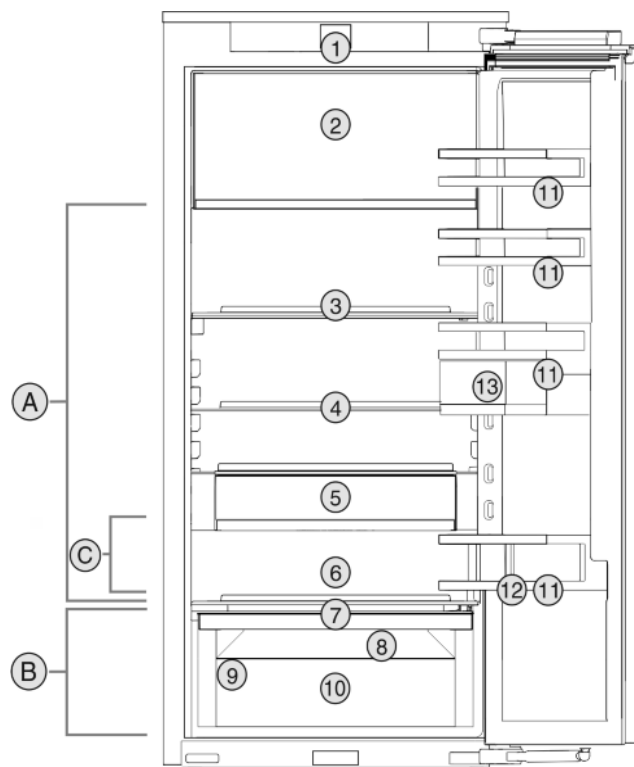


Fig. 1 Primjermi prikaz

Temperaturno područje

(A) Hladnjak

(B) EasyFresh

(C) Najhladnije područje

Oprema

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| (1) Upravljački elementi | (8) Ispusni otvor |
| (2) Zamrzivač s 4 zvjezdice* | (9) Označna pločica |
| (3) Djeljiva polica | (10) EasyFresh-Safe |
| (4) Polica | (11) Police u vratima |
| (5) VarioSafe* | (12) Držač za boce |
| (6) Mjesto za lim za pečenje* | (13) Kutije VarioBox |
| (7) Poklopac pretinca Easy-Fresh-Safe | |

Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije.

1.3 Područje upotrebe uređaja

Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za zamrzavanje namirnica.*

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

Predvidljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zloupotreba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.4 Sukladnost

Provjerite propušta li cirkulacija sredstva za hlađenje. Uređaj u stanju ugradnje odgovara postojećim sigurnosnim odredbama i direktivama EU-a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i 2010/30/EU.

1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

2 Opće sigurnosne napomene

Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili za to kvalificirano stručno osoblje.
- Ugradite, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Koristite uređaj samo u ugrađenom stanju.
- Brižljivo sačuvajte ove upute i u slučaju potrebe je predajte novom vlasniku.

Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
 - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje

Stavljanje u pogon

za čišćenja na paru, grijače, uređaje za pripremu sladoleda itd.).

- Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.
- Ako su vrata otvorena, postoji opasnost od prevrtanja ako uređaj još nije propisno ugrađen.*

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijače uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte ostrim predmetima.

Opasnost od prignječenja:

- Pri otvaranju i zatvaranju vrata ne gurajte ruke u okove. Možete si prignječiti prste.

Opasnost od oštećenja prednje strane od škriljca:

- na prednju stranu nemojte lijepiti nikakve naljepnice.

Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica mogu se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na pjenom ispunjene ploče u vratima i/ili u kućištu. Ova napomena važna je samo za recikliranje. Nemojte uklanjati naljepnicu.

Obratite pažnju na specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

3 Stavljanje u pogon

3.1 Uključivanje uređaja

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladicica su izvađene.

► Uključivanje uređaja



Fig. 2

► Nakon uključivanja uređaja odaberite jezik zemlje.



Fig. 3

- ▶ Zatim se prikazuje zaslon sa statusom.
- ▶ Ako se nakon uključivanja uređaja prikaže DemoMode zajedno s plavim zaslonom, DemoMode može se deaktivirati tijekom sljedećih 5 minuta.

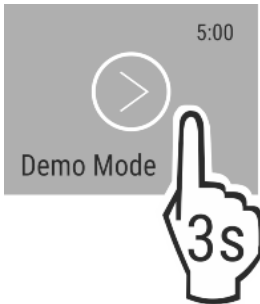


Fig. 4

- ▶ Pritišćite DemoMode 3 sekunde.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Umetanje namirnica: pričekajte otprilike 2 sata dok se ne postigne namještena temperatura.
- ▶ Umećite namirnice za zamrzavanje pri -18 °C ili kada je hladnije.*

3.2 Umetanje opreme

- ▶ Kako biste optimalno koristili uređaj, umetnite priloženu opremu.
- ▶ Kupite kutiju SmartDevice i umetnite je (vidi <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ▶ Instalirajte aplikaciju SmartDevice (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

Uputa

Pribor možete kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](https://home.liebherr.com/) (home.liebherr.com).

4 Rukovanje namirnicama

4.1 Skladištenje živežnih namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

Pri skladištenju namirnica načelno uvažite sljedeće:

- Otvori za zrak s unutarnje strane stražnje stijenke uvijek su slobodni.
- Namirnice su dobro zapakirane.
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus nalaze se u zatvorenim spremnicima ili su pokrivene.

- Sirovo meso ili riba nalaze se u čistim, zatvorenim spremnicima tako da ne dodiruju druge namirnice ili da ne mogu kapati na druge namirnice.
- Tekućine se nalaze u zatvorenim spremnicima.
- Između namirnica postoji razmak kako bi zrak mogao strujati između njih.

Uputa

Nepridržavanje ovih smjernica može izazvati kvarenje namirnica.

4.1.1 Hladnjak

Zbog prirodne cirkulacije zraka postoje područja s različitim temperaturnim rasponima.

Spremanje živežnih namirnica:

- ▶ U gornjem dijelu i u vratima: maslac i sir, konzerve i tube.
- ▶ U najhladnijoj zoni *Fig. 1 (C)*: Namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela, meso i salame
- ▶ Na najdonjoj polici: Sirovo meso ili riba

4.1.2 EasyFresh-Safe

Pretinac je prikladan za čuvanje nezapakiranih živežnih namirnica kao što su voće i povrće.

Vlažnost zraka ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama kao i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati.

Spremanje živežnih namirnica:

- ▶ Umetnite nezapakirano voće i povrće.
- ▶ Previsoka vlaga: Regulirajte vlažnost zraka (pogledajte 7.9 Regulacija vlažnosti).

4.1.3 Pretinac za zamrzavanje*

Temperatura zraka u pretincu izmjerena termometrom ili drugim uređajima za mjerenje može se mijenjati. U polupunom ili praznom pretincu temperaturne oscilacije su veće te se mogu postići temperature iznad -18 °C.

Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Spremanje živežnih namirnica:



OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!

Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.

- ▶ Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

- ▶ Zapakirane namirnice stavite u pretinac za zamrzavanje tako da imaju kontakt s dnom ili bočnim stijenkama.

Odleđivanje živežnih namirnica

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturu



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- ▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.

Ušteda energije

- ▶ Uzmite samo onoliko živežnih namirnica koliko vam je potrebno.
- ▶ Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

4.2 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

4.2.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

4.2.2 Pretinac za zamrzavanje*

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

5 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja) . Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.*
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode.

6 Rukovanje

6.1 Upravljački i prikazni elementi

Zaslon omogućuje brzi pregled namještene temperature i stanja funkcija i postavki. Funkcijama i postavkama rukuje se aktivacijom/deaktivacijom ili odabirom neke vrijednosti.

6.1.1 Prikaz Status

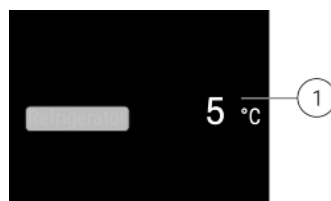


Fig. 5

(1) Indikator temperature hladnjaka

6.1.2 Navigacija

Pristup pojedinačnim funkcijama dobit ćete navigacijom u izborniku. Nakon potvrde neke funkcije ili postavke oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 s ne izvrši odabir, prikaz se prebacuje na zaslon Status.

Uređajem se rukuje pomicanjem ili potvrđivanjem u prikazu:



Fig. 6

Natrag:

- Potvrda odabira u podizborniku. Prikaz se vraća natrag na izbornik.



- Odaberite . Prikaz se vraća natrag na funkciju/postavku.

Natrag na prikaz Status:

- Zatvorite i otvorite vrata.
- Pričekajte 10 s. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

6.1.3 Simboli prikaza





Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	Broj koji treperi Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	Simbol treperi Uređaj radi. Postavka se namješta.

6.2 Logično rukovanje

6.2.1 Aktivacija/deaktivacija funkcije

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:


Simbol	Funkcija
	SuperCool ^x
	PartyMode ^x
	HolidayMode
	EnergySaver

^x Kad je funkcija aktivirana, uređaj radi s maksimalnom snagom hlađenja. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

- ▶ Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikaže funkcija.
- ▶ Odabranu funkciju potvrdite kratkim pritiskom.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

6.2.2 Odabir vrijednosti funkcije

Kod sljedećih funkcija vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Funkcija
	Namještanje temperature Isključivanje/uključivanje temperature zone

- ▶ Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikaže funkcija.
- ▶ Odabranu funkciju potvrdite kratkim pritiskom.
- ▶ Pomicanje na prikazu odaberite vrijednost postavke.

Namještanje temperature





- ▶ Odabranu vrijednost potvrdite kratkim pritiskom.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Izbornik se prebacuje na plavo u aktiviranom stanju.
- ▷ Zaslona se vraća natrag na izbornik.




Uključivanje/isključivanje temperature zone


- ▶ Pritisnite Potvrdu 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Zaslona se vraća natrag na prikaz statusa.

6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće postavke:

Simbol	Postavka
	WiFi ¹
	Blokada unosa ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²

Simbol	Postavka
	Podsjetnici ¹
	Resetiranje ²
	Isključivanje ²

- ▶ Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Potvrdite postavke dodiranjem.
- ▶ Pomičite prstom sve dok se ne prikaže željena postavka.

¹ Aktivacija postavke (kratak pritisak)




- ▶ Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Postavka je aktivirana/deaktivirana.

² Aktivacija postavke (dug pritisak)

- ▶ Pritisnite odabir za potvrdu 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Zaslona se mijenja.

6.2.4 Odabir vrijednost postavke



Kod sljedećih postavki vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Postavke
	Svjetlina
	Alarm vrata
	Jezik

- ▶ Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikažu postavke.
- ▶ Potvrdite postavke dodiranjem.
- ▶ Pomičite prstom sve dok se ne prikaže željena postavka.
- ▶ Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▶ Pomicanje na prikazu odaberite željenu vrijednost postavke.
- ▶ Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje u podizborniku.
- ▷ Zaslona se vraća natrag na izbornik.

6.2.5 Pozivanje izbornika za kupca

U izborniku za kupca mogu se pozvati sljedeće postavke:

- ▶ Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Potvrdite postavke dodiranjem.
- ▶ Pomičite prstom sve dok se na izborniku ne pokažu informacije o uređaju .
- ▶ Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▶ Pozivanje izbornika za kupca: Unesite brojevanu šifru 151.
- ▶ U izborniku za kupca pomičite prstom sve dok se ne prikaže željena postavka.

¹ Odabir vrijednosti

- ▶ Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Zaslona se vraća natrag na izbornik.

² Aktivacija postavke

Rukovanje


- ▶ Za potvrdu pritisćite prikaz 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Simbol treperi sve dok uređaj radi.

6.3 Funkcije

6.3.1 Namještanje temperature

Temperatura ovisi o sljedećim faktorima:


- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije u kojoj je postavljen
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Temperaturna zona	Preporučena postavka
 5 °C Hladnjak	5 °C

Namještanje temperature

- ▶ Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Namještena temperatura prikazuje se dolje desno na zaslonu.
- ▷ Trenutačna temperatura treperi na zaslonu.

Isključivanje temperature zone

- ▶ Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷  Prikazuje se



SuperCool

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu hlađenja. Time ćete postići niže temperature hlađenja.

Funkcija se odnosi na hladnjak *Fig. 1 (A)*.

Osim toga, postićete niže temperature u zamrzivaču s 4 zvjezdice.*

Primjena:

- brže hlađenje velikih količina namirnica.
- Zamrzavanje namirnica.*

Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Umetanje hrane u zamrzivač s 4 zvjezdice: funkciju aktivirajte pri umetanju hrane.*
- ▶ Umetanje hrane u hladnjak: funkciju aktivirajte pri umetanju hrane.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



PartyMode

Ova funkcija nudi skup posebnih funkcija i postavki koje su korisne tijekom zabave.

Aktiviraju se sljedeće funkcije:

- *SuperCool*
- *IceMaker i MaxIce*
- *InfinitySpring*

Sve funkcija mogu se namjestiti fleksibilno i individualno. Promjene se odbacuju kada se funkcija deaktivira.

Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Aktiviran: Sve funkcije aktivirane su istovremeno.
- ▷ Deaktiviran: prethodno namještene temperature ponovo se uspostavljaju.

Nakon 24 sata funkcija se automatski deaktivira.



HolidayMode

Ova funkcija osigurava minimalnu potrošnju energije tijekom duže odsutnosti. Temperatura hlađenja povećava se na 15 °C.

Primjena:

- Štednja energije tijekom duže odsutnosti.
- Izbjegavajte loše mirise i stvaranje plijesni tijekom duže odsutnosti.

Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Potpuno ispraznite hladnjak.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Aktiviran: temperatura hlađenja se povećava.
- ▷ Deaktiviran: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.



EnergySaver

Cilj ove funkcije je smanjenje potrošnje energije. U svim temperaturnim zonama unaprijed su namještene više temperature čime uređaj treba rjeđe hladiti.

Temperatura hladnjaka: 7 °C

Temperatura zamrzivača: -16 °C

Primjena:

- ušteda energije.

Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Aktiviran: u svim temperaturnim zonama namještene su više temperature.
- ▷ Deaktiviran: prethodno namještene temperature ponovo se uspostavljaju.

6.4 Namještanje



Jezik

Pomoću ove postavke možete namjestiti jezik prikaza.

Mogu se odabrati sljedeći jezici:

- njemački
- engleski
- francuski
- španjolski
- talijanski
- nizozemski
- češki
- poljski
- portugalski
- ruski
- ukrajinski
- kineski.

Aktivacija/deaktivacija postavke

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

Uspostava WLAN veze

Ova postavka omogućuje uspostavu veze između uređaja i interneta. Vezom se upravlja putem uređaja SmartDevice. Uređaj se zatim preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u sustav SmartHome-System. Pomoću aplikacije SmartDevice-App i drugih kompatibilnih partnerskih mreža možete se, osim toga, koristiti proširenim opcijama i mogućnostima namještanja.

Uputa

Uređaj SmartDevice može se kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr \(home.liebherr.com\)](http://trgovini.kucanskih.aparata.liebherr.com).

Detaljnije informacije o raspoloživosti, pretpostavkama i pojedinačnim opcijama naći ćete na internetu na stranici smartdevice.liebherr.com.

Primjena:

- Rukujte uređajem pomoću aplikacije SmartDevice-App ili kompatibilnih partnerskih mreža.
- Koristite se proširenim funkcijama i namještanjima.
- Pozovite trenutno stanje uređaja pomoću aplikacije SmartDevice-App.

- Uređaj SmartDevice je kupljen i umetnut (vidi <https://smart-device.liebherr.com/install>).
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

Uspostava veze

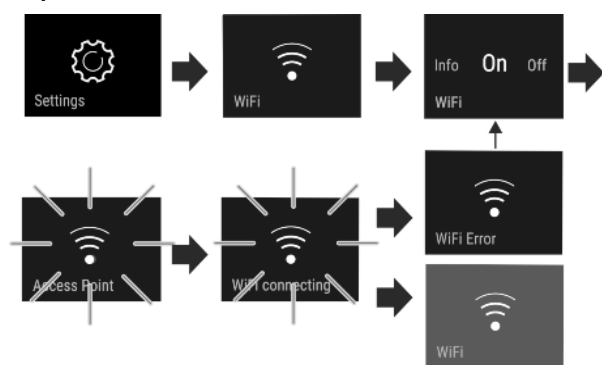


Fig. 7

- ▶ Aktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Veza se uspostavlja: pojavljuje se Connecting. Simbol treperi.
- ▷ Veza nije uspostavljena: pojavljuje se WiFi Error.

Prekidanje veze

- ▶ Deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

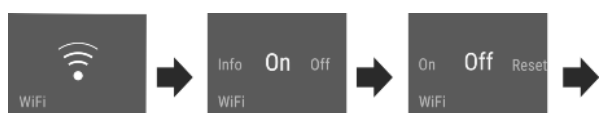



Fig. 8

- ▷ Veza je prekinuta: simbol  je trajno vidljiv.

Resetiranje veze

- ▶ Resetirajte postavke (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

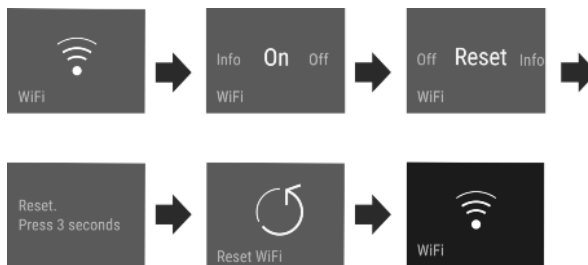


Fig. 9

- ▷ Veza i druge postavke resetiraju se na stanje pri isporuci.



Blokada unosa

Ovom postavkom izbjegava se nehotično rukovanje uređajem, npr. djece.

Primjena:

- Izbjegavanje nehotičnih promjena postavki i funkcija.
- Izbjegavanje nehotičnog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nehotičnog namještanja temperature.

Aktivacija/deaktivacija postavke

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



Svjetlina zaslona

Ova postavka omogućuje postepeno namještanje svjetline zaslona.

Mogu se namjestiti sljedeći stupnjevi svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Odabir postavke

- ▶ Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



Alarm vrata

Ova postavka omogućuje namještanje vremena dok se ne oglasi alarm vrata (pogledajte Zatvaranje vrata) .

Mogu se namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isklj.

Odabir postavke

- ▶ Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.5 Upozorenja) .



Informacije


Ova postavka omogućuje očitavanje informacija o uređaju te pristup izborniku za kupca.

Mogu se očitati sljedeće informacije:

- naziv modela
- Indeks
- serijski broj
- broj servisa

Rukovanje

Pozivanje informacija o uređaju

- ▶ Pomičite na prikazu sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Potvrdite prikaz.
- ▶ Pomičite na prikazu sve dok se ne prikažu informacije.
- ▶ Očitajte informacija o uređaju



SabbathMode

Ova postavka ispunjava vjerske zahtjeve na Šabat odn. židovske blagdane. Kada je aktivirana postavka SabbathMode, neke funkcije upravljačke elektronike su isključene. Time možete upotrebljavati uređaj, ali bez ikakvih aktivnosti na uređaju.

Popis certificiranih uređaja s oznakom Star-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

Ako dođe do ispada mreže dok je aktiviran SabbathMode, ova poruka se ne sprema. Kada završi ispad mreže, uređaj radi dalje u SabbathMode. Kada završi ovaj način rada, indikator temperature zamrzivača ne daje poruku o ispadu mreže.

Kada tijekom SabbathMode dođe do ispada mreže:

- ▶ Provjerite kvalitetu živežnih namirnica. Nemojte jesti odmrznute namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktivirana postavka SabbathMode:

- Prikaz Status prikazuje stalno SabbathMode.
- Zaslone je blokiran za rukovanje, osim deaktivacije postavke SabbathMode.
- Ako su funkcije/postavke aktivirane, ostaju aktivne.
- Zaslone ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
- Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval također se zaustavlja. Funkcija se više ne izvodi kada je postavljena postavka SabbathMode.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne emitiraju se zvučni signali, a na prikazu se ne prikazuju upozorenja/postavke kao npr. alarm temperature, alarm vrata.
- Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
- Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na potrebu uređaja.
- Nakon ispada mreže uređaj se samostalno vraća u SabbathMode.

Aktivacija/deaktivacija SabbathMode

- ▶ Za aktivaciju funkcije pomičite u prikazu do točke izbornika Postavke i dodirnite 1 sekundu. Izbornik se prebacuje na dostupne postavke.
- ▶ Pomičite na prikazu sve dok se ne prikaže simbol za SabbathMode (Menora). Pritisćite simbol tri sekunde.
- ▷ Mijenja se boja prikaza. SabbathMode je aktiviran.

Za deaktivaciju funkcije, pritišćite prikaz 3 sekunde. SabbathMode je deaktiviran.



CleaningMode

Ova postavka omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak *Fig. 1 (A)*.

Primjena:

- Ručno očistite hladnjak.

Ponašanje uređaja kada je postavka aktivirana:

- Zaslone prikazuje stalno CleaningMode.
- Hladnjak je isključen.

- Unutarnja rasvjeta je aktivna.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.

Aktivacija/deaktivacija postavke

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Aktiviran: Hladnjak je isključen. Svjetlo ostaje uključeno.
- ▷ Deaktiviran: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.

Nakon 60 min funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada.



Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.

Aktivacija postavke

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja.

Isključivanje cijelog uređaja

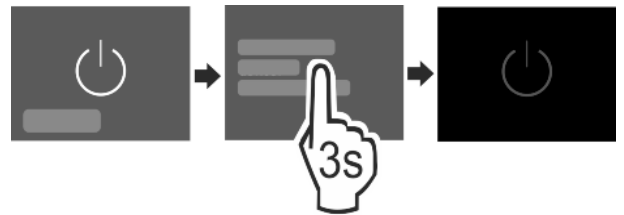


Fig. 10

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Deaktivirano: zaslon se zacrnuje.

6.5 Upozorenja

Upozorenja se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.

6.5.1 Poruka



Zatvaranje vrata

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti .

- ▶ Završavanje alarma: Potvrdite poruku.

-ili-

- ▶ Zatvorite vrata.



Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- ▶ Otvorite vrata.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Zvučni alarm će se ugasiti.
- ▷ Zaslone se vraća na prikaz statusa.
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba) .

6.5.2 DemoMode

Kada se na zaslonu prikaže D, aktivan je demonstracijski način rada. Taj je funkcija razvijena za trgovce jer su sve rashladno-tehničke funkcije deaktivirane.

Deaktivacija DemoMode

Kada na zaslonu protječe vrijeme:

- ▶ Potvrdite prikaz unutar vremena koji protječe.

- ▷ DemoMode je deaktiviran.

Kada na zaslonu ne protječe vrijeme:

- ▶ Izvucite mrežni utikač.

- ▶ Ponovo priključite mrežni utikač.

- ▷ DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Zamrzivač s 4 zvjezdice*

7.1.1 Otvaranje / zatvaranje zamrzivača

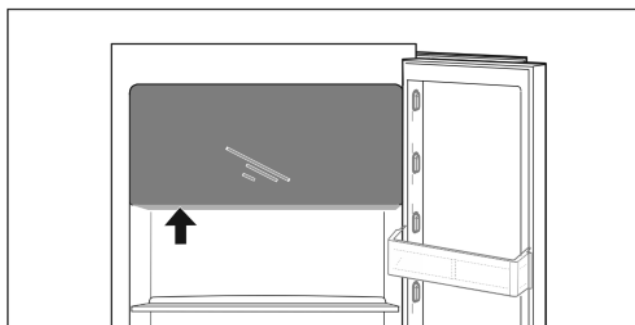
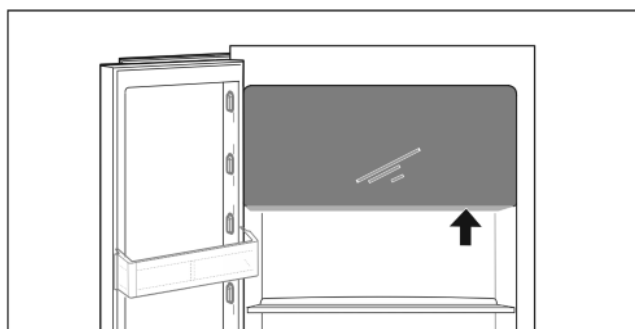


Fig. 11

Otvoravanje zamrzivača:

- ▶ Posegnite u područje zahvata.
- ▶ Pritisnite ploču ručke i vrata istovremeno povucite prema naprijed.

Zatvaranje zamrzivača:

- ▶ Zatvorite vrata i istovremeno ih pritisnite s prednje strane.
- ▷ Vrata su se uglavila.

7.2 Police u vratima

7.2.1 Premještanje / vađenje police u vratima

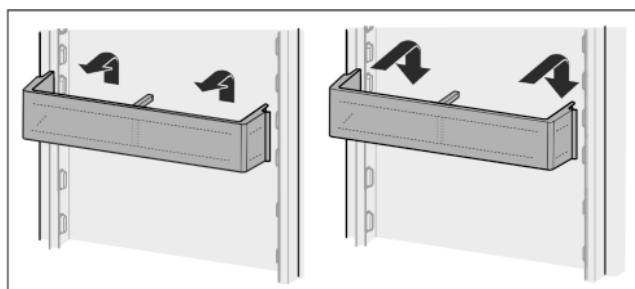


Fig. 12

- ▶ Izvadite policu kako je prikazano na slici.

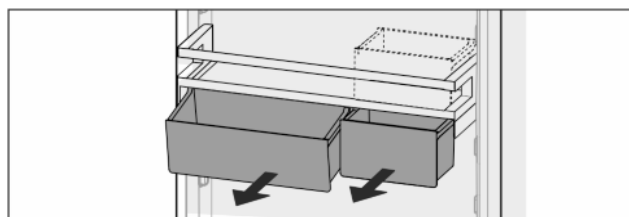


Fig. 13

Može se upotrijebiti samo jedna, ali i obje kutije VarioBox. Posebno kada se trebaju odložiti visoke boce, objesite samo jednu kutiju iznad police za boce.

Premještanje police s kutijama VarioBox:

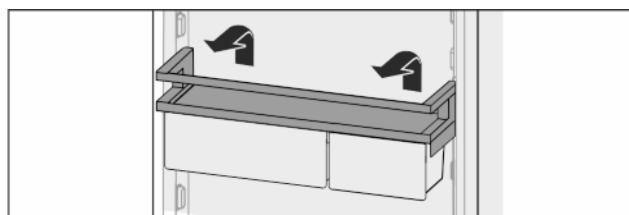


Fig. 14

- ▶ Izvadite je prema gore.
- ▶ Na željenoj poziciji ponovno je umetnite.
- ▷ Polica ispred zamrzivač s 4 zvjezdice: Optimalna raspodjela zraka u uređaju nije više zajamčena. U zamrzivaču se može stvarati kondenzat.*

Uputa

Tvrтка Liebherr preporučuje:*

- ▶ Objesite policu s kutijama VarioBox, kao što su tvornički isporučene, na visinu ispod zamrzivača s 4 zvjezdice. Na taj se način postiže optimalna raspodjela zraka u hladnjaku.*

Premještanje kutija VarioBox:

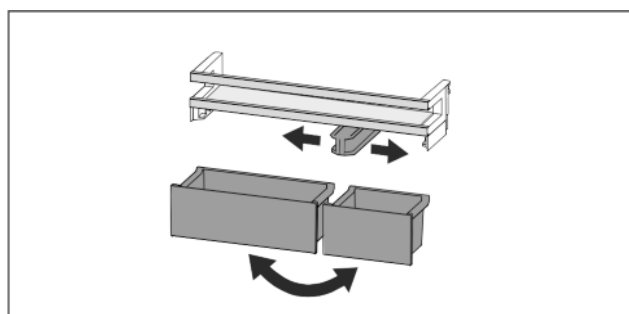


Fig. 15

Kada je polica u vratima izvađena:

- ▶ Izvadite kutije.
- ▶ Pomaknite srednji pridržni dio.
- ▶ Zamijenite kutije.

7.2.2 Rastavljanje police u vratima hladnjaka

Police u vratima se radi čišćenja mogu rastaviti.

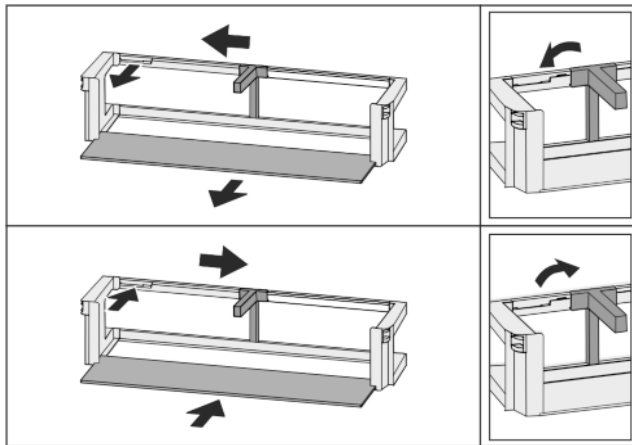


Fig. 16

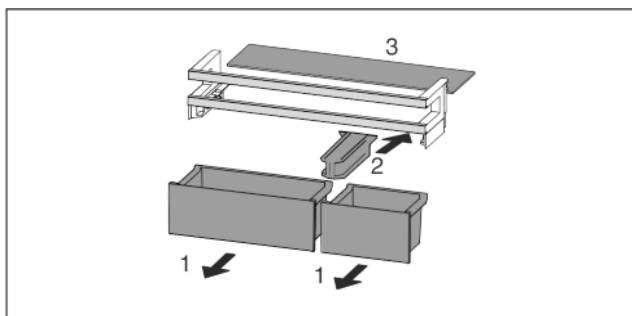


Fig. 17

- ▶ Rastavite policu u vratima.

7.3 Police za odlaganje

7.3.1 Premještanje / vađenje policu za odlaganje

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

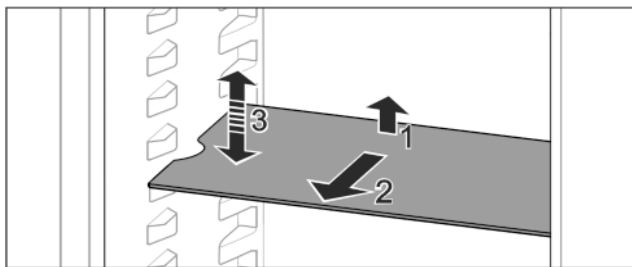


Fig. 18

- ▶ Policu za odlaganje podignite i izvucite prema naprijed.
- ▷ Stavite bočni otvor na poziciju držača.
- ▶ Pomicanje policu za odlaganje: podignite ili spustite je na željenu visinu i ugradite.

-iii-

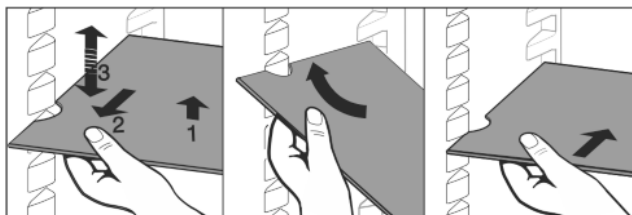


Fig. 19

- ▶ Vađenje cijele policu za odlaganje: izvucite je prema naprijed.
- ▶ Olakšano vađenje: Policu za odlaganje ukosite.

- ▶ Policu za odlaganje ponovno umetnite: ugradite je sve do graničnika.
 - ▷ Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
 - ▷ Zaustavljači se nalazi iza prednje dosjedne površine.
- Policu za odlaganje iznad pretinaca EasyFresh također se može izvaditi.

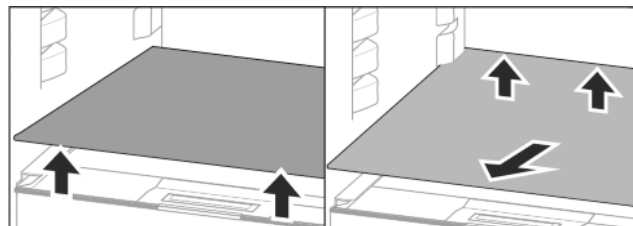


Fig. 20

Vađenje policu za odlaganje:

- ▶ Policu za odlaganje podignite srijeda i straga.
- ▶ Izvadite je prema van.

Na poklopcu pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode!

Umetanje policu za odlaganje:

- ▶ Postavite policu za odlaganje ukoso, nagnute straga prema dolje.
- ▷ Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- ▶ Ugradite policu za odlaganje i odložite je.

7.3.2 Rastavljanje policu za odlaganje

Police za odlaganje možete rastaviti radi čišćenja.

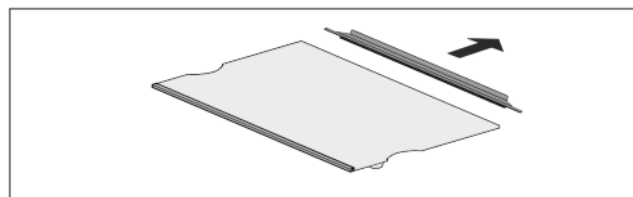


Fig. 21

- ▶ Rastavljanje policu za odlaganje

7.4 Djeljiva policu

7.4.1 Korištenje djeljive policu

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

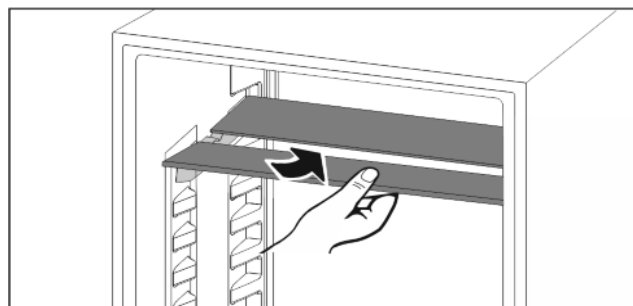


Fig. 22

- ▶ Gurnite ispod djeljive policu kao što je prikazano na slici.

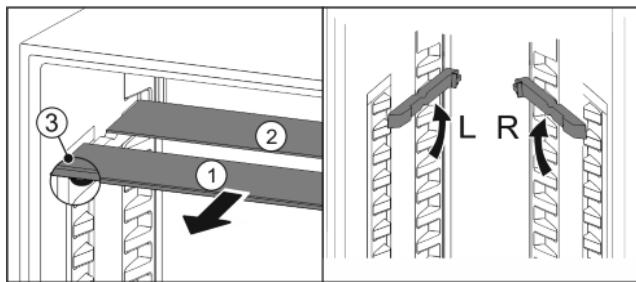


Fig. 23

Namještanje po visini:

- ▶ Izvucite Fig. 23 (1) staklene ploče jednu po jednu prema naprijed.
- ▶ Izvucite dosjednu vodilicu iz zasuna i uglatite je na željenoj visini.
- ▶ Umetnite staklene ploče jednu za drugom.
- ▷ Plosnati zaustavljači sprijeda, neposredno iza dosjedne vodilice.
- ▷ Visoki zaustavljači straga.

Upotrijebite obje police za odlaganje:

- ▶ Podignite gornju staklenu ploču, a donju staklenu ploču povlačite prema naprijed.
- ▷ Staklena ploča Fig. 23 (1) sa zaustavljačima nalazi se sprijeda.
- ▷ Zaustavljači su usmjereni prema dolje Fig. 23 (3).

7.5 VarioSafe*

VarioSafe pruža prostor za male namirnice, pakiranja, tube i čaše.

7.5.1 Upotreba ladice VarioSafe

Ladica se može izvaditi i umetnuti na dvije različite visine. Na taj se način u ladici mogu čuvati manji dijelovi veće visine.

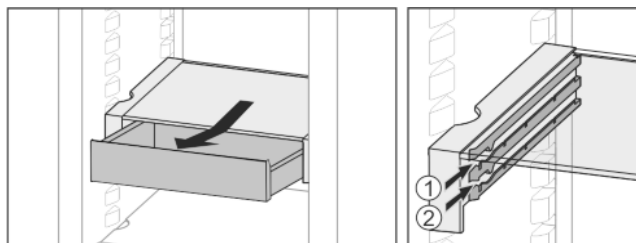


Fig. 24

- ▶ Izvadite ladicu.
- ▶ Umetnite je na željenu visinu Fig. 24 (1) ili Fig. 24 (2).

7.5.2 Premještanje ladice VarioSafe

VarioSafe se kao cjelina može namještanje po visini.

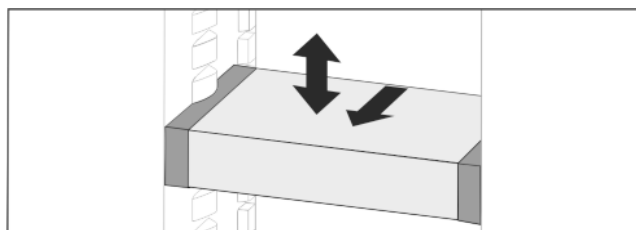


Fig. 25

- ▶ Povucite je prema naprijed.
- ▷ Stavite bočni otvor na poziciju držača.
- ▶ Podignite je ili spustite na željenu visinu.
- ▶ Pogurnite je prema natrag.

7.5.3 Kompletno skidanje ladice VarioSafe

VarioSafe se može skinuti kao cjelina.

- ▶ Povucite je prema naprijed.

- ▷ Stavite bočni otvor na poziciju držača.

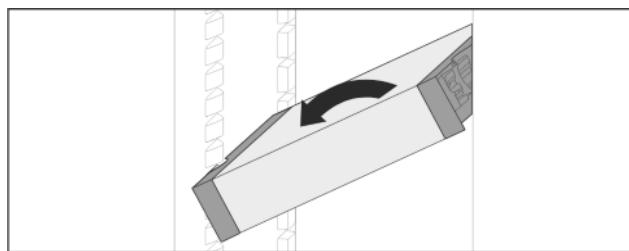


Fig. 26

- ▶ Postavite je ukoso i povucite prema naprijed.

7.5.4 Rastavljanje ladice VarioSafe

VarioSafe se za čišćenje može rastaviti.

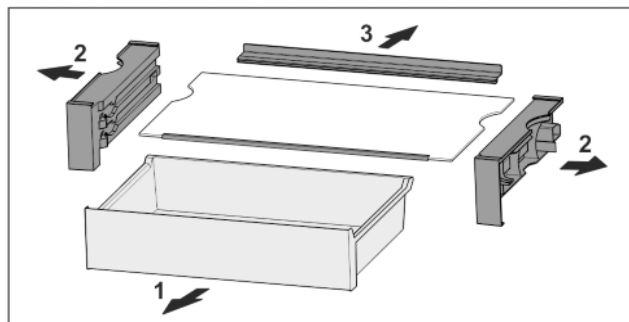


Fig. 27

- ▶ Rastavite VarioSafe.

7.6 Mjesto za lim za pečenje*

Iznad ladica nalazi se mjesto za lim za pečenje Fig. 1 (6).

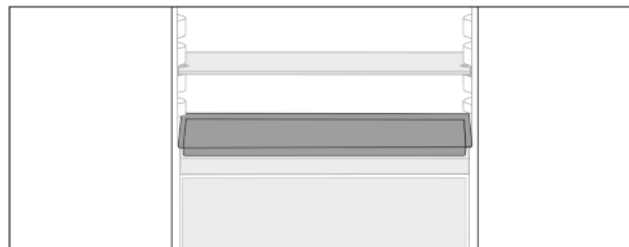


Fig. 28

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Maksimalne dimenzije za lim za pečenje su poštovane (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).
- Lim za pečenje ohlađen je na sobnu temperaturu.
- Najdonja polica u vratima postavljena je najmanje jednu poziciju više.

Ako su vrata otvorena 90°:

- ▶ Lim za pečenje ugurajte na najdonjim bočnim držačima.

7.7 Ladice

Ladice se radi čišćenja mogu rastaviti.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

7.7.1 Vađenje ladice

Ladica bez sustava izvlačenja

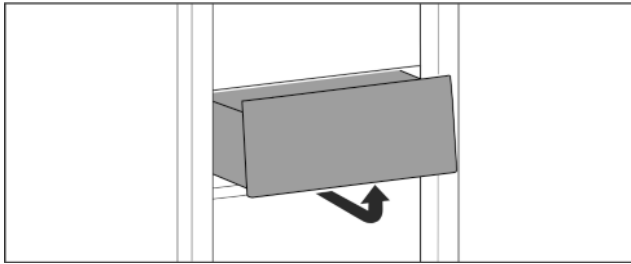


Fig. 29

- ▶ Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

Ladica na teleskopskim vodilicama

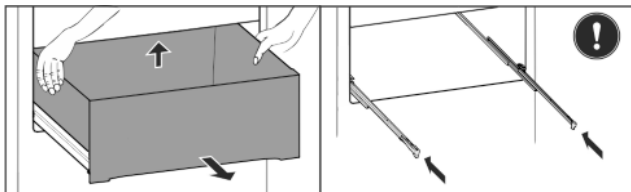


Fig. 30

- ▶ Izvucite ladicu.
- ▶ Podignite je sa stražnje strane i izvucite prema naprijed.
- ▶ Gurnite vodilice.

7.7.2 Umetanje ladice

Ladica bez sustava izvlačenja

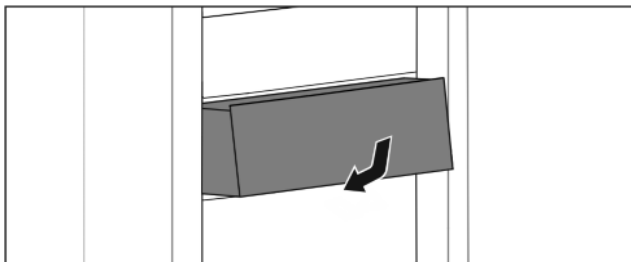


Fig. 31

- ▶ Umetnite ladicu kako je prikazano na slici.

Ladica na teleskopskim vodilicama

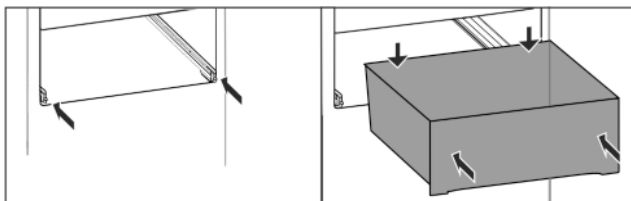


Fig. 32

Vodilice su umetnute:

- ▶ Ladicu na vodilicama pogurnite skroz do kraja.
- ▷ Ladica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

7.8 Poklopac EasyFresh-Safe

Poklopac ladice može se skinuti i očistiti.

7.8.1 Vađenje poklopca ladice

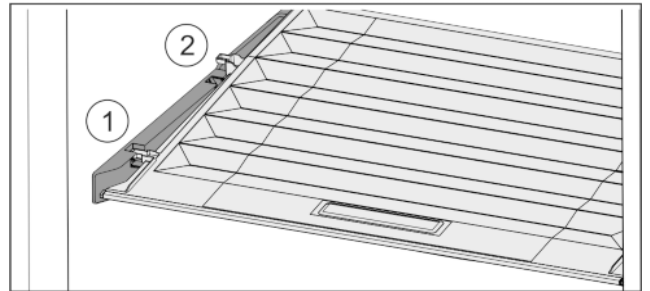


Fig. 33

Ako su ladice izvađene:

- ▶ Poklopac do otvora u pridržnim dijelovima povucite prema naprijed Fig. 33 (1).
- ▶ Podignite ga odozdo sa stražnje strane i izvadite prema gore Fig. 33 (2).

7.8.2 Umetanje poklopca ladice

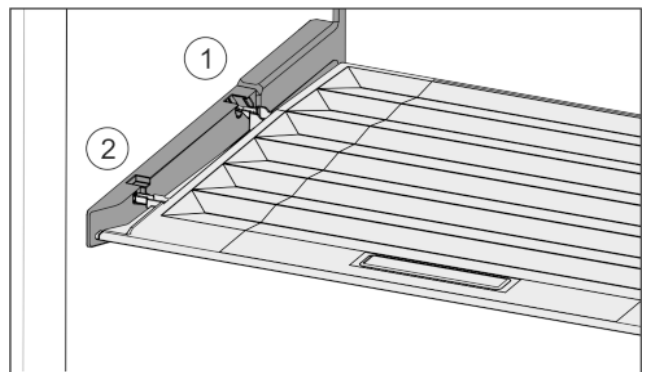


Fig. 34

- ▶ Prečke poklopca uvedite preko otvora stražnjeg držača Fig. 34 (1) i uglavite ih u držač Fig. 34 (2).
- ▶ Stavite poklopac u željeni položaj (pogledajte 7.9 Regulacija vlažnosti).

7.9 Regulacija vlažnosti

Vlažnost u ladici možete sami namjestiti premještanjem poklopca ladice.

Poklopac ladice nalazi se izravno na ladici i može biti prikriiven površinama za odlaganje ili dodatnim ladicama.

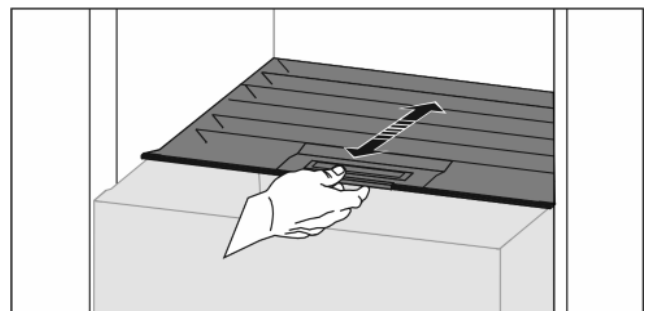


Fig. 35

Mala vlažnost zraka

- ▶ Otvorite ladicu.
- ▶ Povucite poklopac ladice prema naprijed.
- ▷ Ako je ladica zatvorena: Prorez između poklopca i ladice.
- ▷ Vlažnost zraka u ladici se smanjuje.

Velika vlažnost zraka

- ▶ Otvorite ladicu.
- ▶ Pogurnite poklopac ladice prema natrag.
- ▷ Ako je ladica zatvorena: Poklopac nepropusno zatvara ladicu.
- ▷ Vlažnost zraka u ladici se povećava.
- Ako u ladici ima previše vlage:

- ▶ Odaberite postavku »mala vlažnost zraka«.
- ili-
- ▶ Krpom uklonite vlagu.

7.10 Dodatna oprema

7.10.1 Kutija za maslac

Otvaranje / zatvaranje kutije za maslac

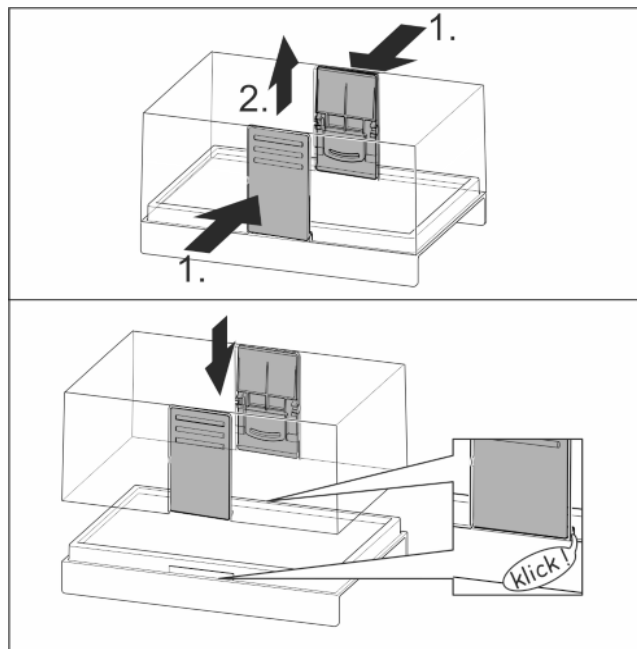


Fig. 36

Rastavljanje kutije za maslac

Kutija za maslac može se rastaviti i očistiti.

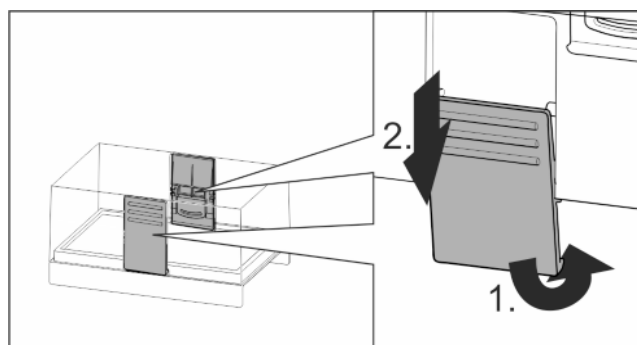


Fig. 37

- ▶ Rastavite kutiju za maslac.

7.10.2 Polica za jaja

Polica za jaja može se izvaditi i okrenuti. Oba dijela police za jaja mogu se upotrebljavati kako bi se označile razlike kao što je datum kupnje.

Upotreba police za jaja

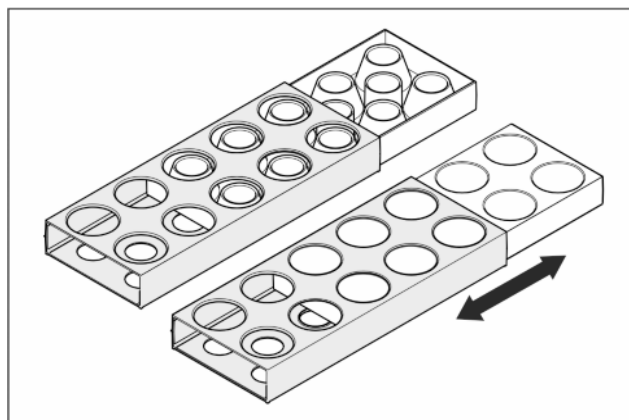


Fig. 38

- ▶ Gornja strana: Skladištenje kokošjih jaja.
- ▶ Donja strana: Skladištenje prepeličjih jaja.

7.10.3 Držać boca

Upotreba držača za bode

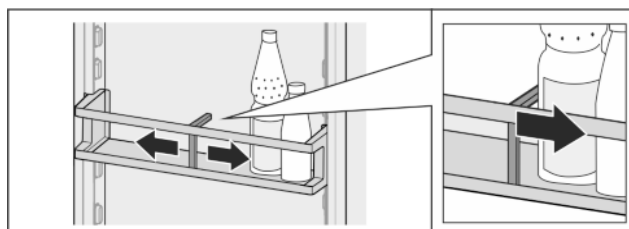


Fig. 39

- ▶ Držać za boce povucite uz boce.
- ▷ Boce se neće prevrtati.

Vađenje držača za boce

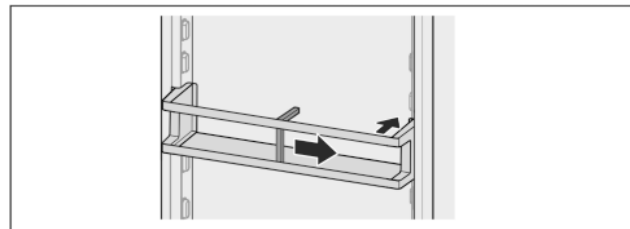


Fig. 40

- ▶ Držać za bode pogurnite desno do ruba.
- ▶ Izvadite ga prema otraga.

Održavanje

7.10.4 Posuda za kockice leda s poklopcem*

Uporaba posude za kockice leda

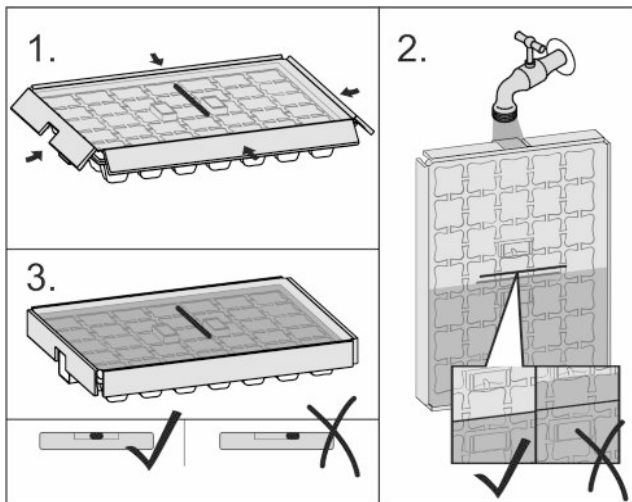


Fig. 41

Ako se voda smrzнула:

- ▶ Posudu za kockice leda držite kratko pod toplom vodom.
- ▶ Skinite poklopac.
- ▶ Krajeve posude za kockice leda lagano okrenite u suprotnom smjeru.
- ▶ Izvadite kockice leda.

Rastavljanje posude za kockice leda

Posudicu za kocke leda možete rastaviti radi čišćenja.

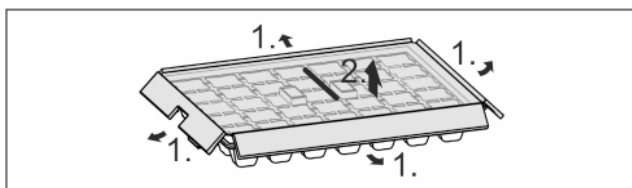


Fig. 42

- ▶ Rastavite posudu za kockice leda.

8 Održavanje

8.1 Odleđivanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!

Ozljede i oštećenja.

- ▶ Ne upotrebljavajte mehanička pomagala ili druga sredstva koja nije preporučio proizvođač kako biste ubrzali odmrzavanje.
- ▶ Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- ▶ Led ne uklanjajte oštrim predmetima.
- ▶ Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.

Odleđivanje je automatski. Voda od odleđivanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

Vodene kapljice na stražnjoj stijenci nastaju uslijed rada i potpuno su normalna pojava.

Zbog energetski optimizirane regulacije uređaja, u međuvremenu se također može stvoriti sloj inja ili leda.

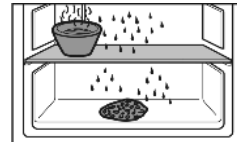
- ▶ Redovito čistite ispusni otvor (pogledajte 8.2 Čišćenje uređaja).

8.1.2 Ručno odleđivanje zamrzivača

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.
- ▶ Isključite uređaj (pogledajte 6.4 Namještanje).
- ▶ Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- ▶ Namirnice zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.
- ▶ Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vreloom vodom.



▶ Odleđivanje se ubrzava.

- ▶ Tijekom odleđivanja ostavite otvorena sva vrata.*
- ▶ Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
- ▶ Pazite na to da voda od odleđivanja ne uđe u okolne kuhinjske elemente.
- ▶ Otoplenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
- ▶ Očistite uređaj (pogledajte 8.2 Čišćenje uređaja).

8.2 Čišćenje uređaja

8.2.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.
- ▶ Ispraznite uređaj.

8.2.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

- ▶ Ispusni otvor Fig. 1 (8) : naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

8.2.3 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Posuda za skupljanje vode
- VarioSafe*
- Poklopac EasyFresh-Safe
- Ladica

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške
- Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati!

Pranje u perilici do 60°C:

- Police u vratima
- VarioBox
- Držač boca
- Polica
- Djeljiva polica
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje
- Polica za jaja
- Kutija za maslac
- Posuda za kockice leda*
- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- Očistite opremu.

8.2.4 Nakon čišćenja

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- Priključite i uključite uređaj.
- Kada je temperatura dovoljno niska:
- Spremite namirnice.
- Redovito ponavljajte čišćenje.

9 Korisnička podrška

9.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	2 °C do 9 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Pretnac za zamrzavanje*	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja ... / 24 h«*

Maksimalna dimenzija lima za pečenje*	
Širina	466 mm
Dubina	386 mm
Visina	50 mm

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti ¹	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F	LED

¹ Uređaj može imati izvor svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najmanji.

9.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj šteti energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 6.3 Funkcije)
- svježije umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hućanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zvukovi srkanja	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili bruhanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	neprikladna ugradnja.	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

9.3 Tehničke smetnje



Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

9.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim. ▶ Zaštitite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite električni utikač.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	▶ Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema: (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja) .
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba) .
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	▶ Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	▶ Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba) .
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

9.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	▶ Unutarnja rasvjeta automatski će se isključiti nakon oko 15 minuta kad su vrata otvorena.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen:	<p> UPOZORENJE Opasnost od ozljeđivanja zbog električnog udara! Ispod poklopca se nalaze dijelovi koji vode struju. ▶ Unutarnje osvjtljenje LED kontrolnih lampica smije promijeniti ili popraviti samo služba za kupce ili stručno osoblje koje je obučeno za to.</p> <hr/> <p> UPOZORENJE Opasnost od ozljeda od LED svjetiljke! Intenzitet svjetlosti LED rasvjete udovoljava razredu rizika RG 2. Ako pokrov nije ispravan: ▶ Ne gledajte optičkim lećama izravno u rasvjetu iz neposredne blizine. Mogli biste ozlijediti oči.</p>
Zamrzivač se ne može zatvoriti.*	→ Zaključavanje je uglavljeno kada su vrata otvorena.	▶ Ponovo pritisnite ručku.

9.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 9 Korisnička podrška) . Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr«.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nestručnog popravka!

- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 8 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.

9.4.1 Kontaktiranje sa servisnom službom

Osigurajte da raspoložete sljedećim informacijama o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)
- ▶ Pozovite informacije preko zaslona (pogledajte Informacije) .
- ili-
- ▶ Pronađite informacije o uređaju na označnoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica) .
- ▶ Zabilježite informacije o uređaju.
- ▶ Obavijestite servisnu službu: prijavite greške i dajte informacije o uređaju.
- ▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- ▶ Slijedite daljnje upute servisne službe.

9.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

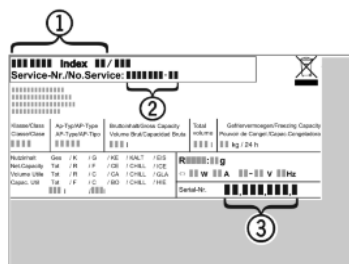


Fig. 43

- (1) Naziv uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.

- ▶ Očitajte informacije s označne pločice.

10 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj (pogledajte 6.4 Namještanje) .
- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- ▶ Očistite uređaj (pogledajte 8.2 Čišćenje uređaja) .
- ▶ Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

11 Zbrinjavanje uređaja

Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju. Zbrinjavanje rashodovanih uređaja mora se izvršiti stručno i propisno u skladu s važećim lokalnim odredbama i propisima.



Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na označnoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.

Za Njemačku:

Uređaj se može besplatno baciti u spremnike za prikupljanje klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m² trgovina će besplatno preuzeti vaš stari uređaj.

Učinite uređaj neupotrebljivim:

- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Uklonite priključni kabel na uređaju.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HR ugradbeni hladnjak
ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

Datum izdanja: 20210427
Indeks br. artikla: 7088259-00

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland